Következik miképpen üzettessenek el efféle pestisek?

Ha emberen vagion a pestis elszenvedhetetlen büdösségé

vel az excrementumnak, itt nem köll mulatozni, hanem

azonnal az Ladbergben, mely A-ual uagjon iegyezue, 2.

quintlt auagj 6 kés hegjniire ualot Sectiosen neuő

uizben és egj kalánnni ruta eczetben köll egjben keuerni,

megh melegétuén adgiák megh innya, annak utánna

a fejéigh födözzék be, de ne fölöttébb nehéz födözőkkel,

és ígj két óráigh had izzadjon, azonközben pedigh,

se kezét, se lábát a födöző alól kj ne uegje avagj

niucza, hanem csöndessen fekügjék; Curáltatásának

elején a beteget nemis kől hadni alunni, miuel az álom

által a méregh a szühöz uoniattatik, ha ninczet dístil-

lált Sectiosen uíz, hát úgj sóska auagj Cardus Benedictus

uizét, a ruta eczetet pedigh köniűd megh czinálni, ha

pedighlen iljen uizek auagj eczet nem uolna, uehet ember

bort, de nem erősset, ha pedighlen nagj uolna a forságh,

és szomiúságh, hagjattassék el a bor. Ha a betegh

iól megh izzat, törültessék le és az után egj óráual

egjék húss leuet, uagj hígan főtt tiúkmoniat, arra igjék

uizet, oljat, a meljben uettessék előbb melegen egy darab

keniér, melj czak akkor uétessék kj a sütő kemenczébül.

Hat óráual az étel után uiszont adgják be nékj a

Ladberget, és had izzadgjon niolcz óráigh ennek utánna

harmadszor, és ígj 8 órátul fogua 8 óráigh; két auagj

három nap egjmás után, mígh a méregh kiűzettetett, a büdös

excrementumnak menetele megh állot, és a betegh iobbulni

kezd.

Ezt az Ladberget ígj uegye az, a kinek nincz oljan büdös

széke, sem az pestisnek ualami külsö ielensége,

dagadás, uar, puncturák, uagj mi más effélék, hanem

a beteghséget csak egjedül a fejekben lamentálják;

ha külső ielenségekkel ualó teljességes pestis, kől

a betegnek a sárga Ladbergbül, mely Buel uagjon

iegjezue azonnal egy quintl auagj 1 1/2 quintl, uagj

ugjan 2 quintl, és egj arani niomónyitis auagj

az megh írt uizekben, auagj másképpen, amint lehet,

adgják be néki, de ne erőltesse magát az izzadásra,

de erre reá köll uigjázni, hogj ez az orvosságh ne

adattassák valami iffiú renden ualónak, auagj gyermek-

dedeknek, hanem erős vastagh polgároknak: ~~melj~~

az iffiak az Aual signált auagj iegjzet Ladberggel

curáltatnak. Más nap a pórnak agjanak apróra tört egj

aranj niomóni büdös kénesőt egy üuegh melegh lágy,

s nem erős borban, ha pedigh forróságh uolna a póron,

a ~~kenes~~ kénesőt az megh írt uízben köl megh innia adni,

egy kalánni ruta eczettel egjüt, 8 óra múlva megh

mégh annyi kénesőt köll nékj adni, és ígj mind egész

harmad napigh, izzadjonis másfél uagj szintén két

óráigh, ez igen heles és ió orvosságh a közönséges

embereknek, melj által sokan gyógyultak megh ezen

betegségbül, az megh mondot kénkühöz ~~köll~~ pedigh köll

egj egj kés hednire ualó éget soot tenni és úgj köll be

adni.

Ha chak puncturák és oljan gonosz excrementumok daga-

dásokkal ninczenek, köll a betegnek a Cuel iegjzett

olajbul 12 auagj 16 egész 20 csöppigh az égetet

uízben beadni, be köll födözni, és másfél óráigh hadni

izzadni, ígj iobban előiönnek a puncturák, ezt tíz

óra múlua ismégh iterálni köl, s mind addigh, mígh

a méregh kiiön és a betegh köniebedik.

Mint s hogj kergettessék el a pestis és afféle daganat,

annak hoszú uolna megh írása, elsőben tétetik reá sült

uörös hagjma töriékkel egjbe törue, auagj száraz békát

melegh uízben kevéssé megh áztatua reá köl tennj, hogj

a melegh ki uoniattasség, ha megh lágjul a daganat,

megh köll uágni és iól kj köll hadni folnj, ezt minden

fördős tudgia.